

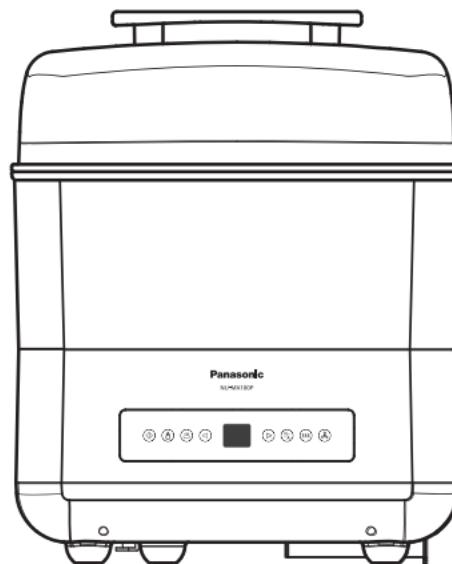
Panasonic®

Operating Instructions Hướng Dẫn Sử Dụng

Multifunctional Steam Sterilizer and Dryer

Máy hâm sữa và tiệt trùng sấy khô bình sữa

Household use only
Chỉ sử dụng trong gia đình



Model No.
Số Kiểu máy **NU-MX100P**

Important safety instructions

Read carefully and keep for future reference

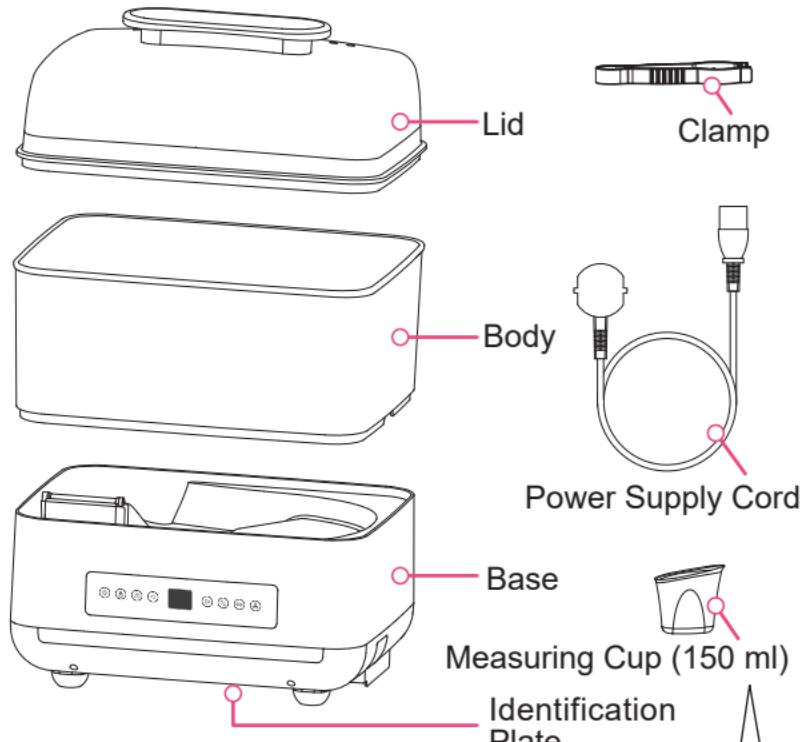
Hướng dẫn an toàn quan trọng Đọc kỹ và cất
giữ để tham khảo trong tương lai

1. Introduction

This product kills harmful bacteria with high-temperature steam and helps you to sterilize various kinds of baby feeding supplies safely and quickly.

This product can hold 6 baby bottles of any brand and any size, or even supersized baby bottles. Besides, it can also accommodate other baby feeding products, such as complementary food bowls, cups and spoons. This product has multiple functions: warming milk, reheating foods, steaming eggs, and sterilizing/drying baby bottles and utensils.

2. Feature Diagram



Scale	1	2	3	4
Water	25 ml	55 ml	80 ml	110 ml

*The above illustrations are for reference only.

3. Specifications

Model Number: NU-MX100P

Power Source: 220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz

Input power Steriliser: 550 W

Input power Dryer: 170 W

Outside dimensions (H x W x D): 373 mm x 304 mm x 232 mm

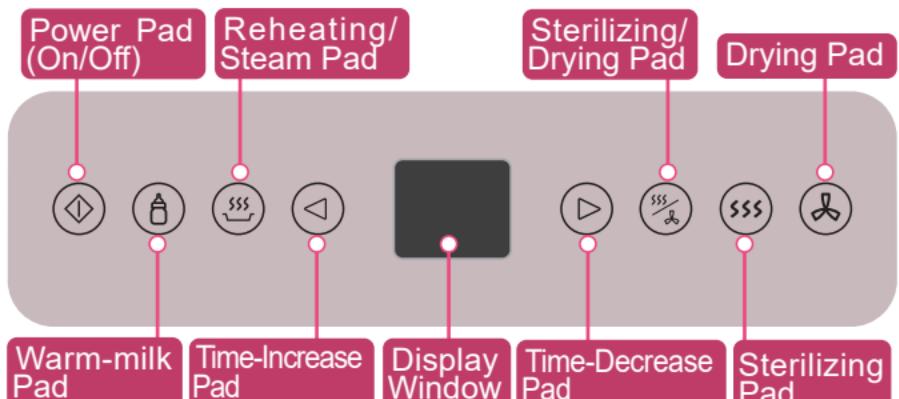
Weight (approx.): 2.5 kg

*Specifications subject to change without notice.

For the batch number (model number) and manufacturer, refer to the identification plate of the product.

4. Usage

• Control Panel



• Follow as below steps before first using:

- (1) Measure 90 ml water with the measuring cup (maximum 200 ml) and pour it into the water storage tank of the base.
- (2) Place the body on the base and cover it with the lid.
- (3) Insert the power supply cord, turn on the power supply, press the Power Pad “” to activate the product.
- (4) Press the Sterilizing Pad “” to start the sterilization mode.
- (5) The product starts to generate steam when the water temperature reaches 100°C, and automatically shuts down when the water is completely boiled away.
- (6) After sterilizing, allow to cool for 3 minutes, and then disconnect the power and unplug.
- (7) Remove the lid and the body, pour out the remaining water in the water storage tank of the base, and dry the product for normal use next time.

Milk Warming Function

- (1) Measure 90 ml water with the measuring cup (maximum 200 ml) and pour it into the water storage tank of the base.
- (2) Place the body on the base, put the container (baby bottle, cup or bowl) with milk and water on a stable place in the body, and then cover it with the lid.
- (3) Turn on the power supply, press the Power Pad “”.
- (4) Press the Warm-milk Pad “”, and then press the Pads “” and “” to select the desired time of 3-15 minutes.
**The default setting to milk warming is 6 minutes.*
- (5) If there is no further operation in 3 seconds, it will enter working state after a “Beep” sound.
- (6) The product heats the water in the water storage tank quickly to turn it into steam for heating. The product will beep 3 times and the indicator will flash after the program.

Referential Time Chart for Warming Milk*

Water volume	Milk volume	Time for 5°C cold milk	Time for 20°C milk at room temperature
90 ml	60-120 ml	3 minutes	3 minutes
	120-180 ml	5 minutes	3 minutes
	180-270 ml	6 minutes	4 minutes
	>270ml	7 minutes	5 minutes

*Data prepared by Panasonic with test conditions - ambient temperature 25°C, one PP material 300 ml wide-neck bottle, and indicated milk temperature and milk volume in chart.

Note:

You may turn off the product manually and take out the baby bottle when the milk temperature is appropriate.



Drip the milk on the back of your hand to test the temperature before feeding



Reheating/Steaming Function

- (1) Measure 90 ml water with the measuring cup (maximum 200 ml) and pour it into the water storage tank of the base.
- (2) Place the body on the base, put the container with food (of proper volume) on a stable place in the body, and then cover it with the lid.
- (3) Turn on the power supply, press the Power Pad “”.
- (4) Press the Reheating/Steam Pad “” to enter this program, and press the Pads “” and “” to select the desired time of 3-15 minutes.
**The default setting for reheating/steaming is 6 minutes.*
- (5) If there is no further operation in 3 seconds, it will enter working state after a “Beep” Sound.
- (6) The product heats the water in the water storage tank quickly to turn it into steam for heating. The product will beep 3 times and the indicator will flash after the program.



The food should not be heated for too long.



Sterilizing Function

- (1) Measure 90 ml water with the measuring cup (maximum 200 ml) and pour it into the water storage tank of the base.
- (2) Place the body on the base, put the baby bottles, teats and other small items to be sterilized in the body of the product, and cover it with the lid.
- (3) Turn on the power supply, press the Power Pad “”.
- (4) Press the Sterilizing Pad “” to enter this program, and the product will enter working state after a “Beep” if there is no further operation in 3 seconds.
- (5) The product will beep 3 times and the indicator will flash after the water is dried up and the program finishes.

Note: The water storage tank of the base can hold water up to 200 ml. It is recommended that at least 90 ml of water should be added. The more water is added, the longer the working time will be. The product can work for about 20 minutes at most or until it automatically shuts down.

Referential Chart for Added Water and Approximate Sterilization Duration*

Added water volume	90 ml	120 ml	150 ml	200 ml
Sterilization duration	7-10 mins	10-13 mins	12-17 mins	18-23 mins

*Data prepared by Panasonic with test conditions - ambient temperature 25°C, three 250 ml wide-neck bottles and nipples, three 250 ml narrow-neck bottles and nipples, and indicated water volume in chart.



**There is still residual heat on the sterilized items when the product just finishes the work.
Pay attention to the residual heat before use.**



Drying Function

- (1) Place the body on the base, put the baby bottles, teats and other small items to be dried in the body of the product, and cover it with the lid.
- (2) Turn on the power supply, press the Power Pad “” .
- (3) Press the Drying Pad “” to enter this program, and press the Pads “” and “” to select the desired time of 40, 60 or 80 minutes.
**The default setting time for drying is 40 minutes.*
- (4) If there is no further operation in 3 seconds, it will enter working state after a “Beep” Sound.
- (5) The product will beep 3 times and the indicator will flash after the program.



Sterilization/Drying Function

- (1) Measure 90 ml water with the measuring cup (maximum 200 ml) and pour it into the water storage tank of the base.
- (2) Place the body on the base, put the baby bottles, teats and other small items to be sterilized/dried in the body of the product, and cover it with the lid.
- (3) Turn on the power supply, press the Power Pad “” .
- (4) Press the Sterilizing/Drying Pad “” to enter this program, and press the Pads “” and “” to select the desired drying time of 40, 60 or 80 minutes.
**The default setting time for drying is 40 minutes.*
- (5) The product will start the sterilization mode after 3 seconds without further operation and a “Beep” sound. After the water is dried up and the sterilization finishes, the product will automatically enter the drying mode and continue to work.
- (6) The product will beep 3 times and the indicator will flash after the program.

Note:

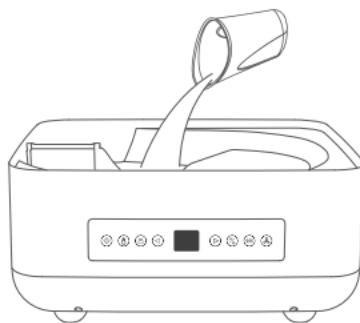
- ① The water storage tank of the base can hold water up to 200 ml. It is recommended that at least 90 ml of water should be added. The more water is added, the longer the working time will be. The product can sterilize for about 20 minutes at most or until it automatically enters the drying mode.
- ② The default drying time is 40 minutes, you can select the above-mentioned time according to your needs.



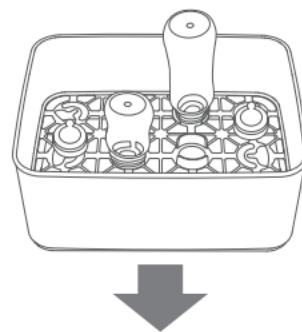
**There is still residual heat on the sterilized items when the product just finishes the work.
Pay attention to the residual heat before use.**

• Graphical operation steps

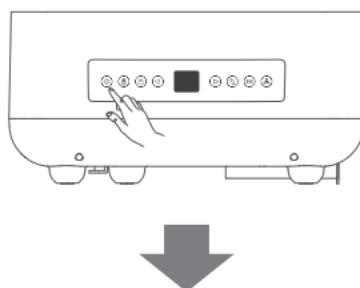
Measure water and pour it into water tank



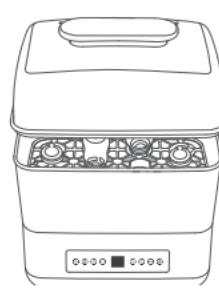
Place the body on the base and set baby bottle and utensils



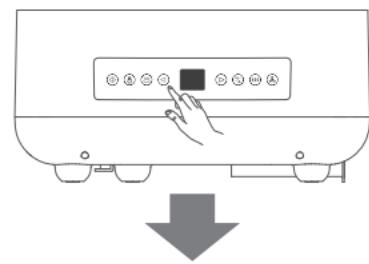
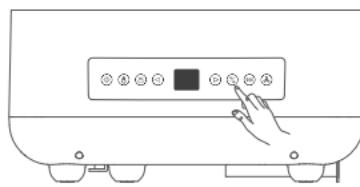
Press Power Pad



Cover the lid



Choose Time for Warm-Milk, Reheating/Steam, Drying, Sterilizing/Drying Functions



Automatically go working state without further operation after 3 seconds

5. Maintenance

• Water to use

It is recommended to use pre-boiled or filtered water to reduce the generation of scale.

• Cleaning water storage tank

It is recommended to descale the product every 1-2 weeks to ensure it works at 100% efficiency. The citric acid and white vinegar are good choices to descale the product, and for the descaling method, you may refer to the instructions on the package or just do as follows (the following heating function does not include drying).

When using citric acid: Dissolve 1 packet (10g) of citric acid in 150 ml of water, pour the solution into the water storage tank of the base, press "Power" and press "Reheating/Steam", and let the product work for 1-2 mins.

Cut off the power supply and rest the solution in the tank for 30 mins. Pour it out, rinse the tank thoroughly and dry. **When using white vinegar:** Dilute 30 ml of white vinegar with 120 ml of cold water, pour the solution into the water storage tank of the base, press "Power", press "Reheating/Steam", and let the product work for 1-2 mins. Cut off the power supply and rest the solution in the tank for 30 mins. Pour it out, rinse the tank thoroughly and dry.

• Cleaning air filter

The filter at the bottom of the base can be removed for cleaning. After cleaning, re-install it on the base with the silver side outward.



Before using citric acid, read the instructions carefully. Do not touch eyes. Place it beyond the reach of children.

6. Q & A

(1) What items can be put into the product for sterilization?

Generally, items that can withstand high temperature above 100 °C and release no hazardous substance after being heated can be sterilized (for details, refer to the instructions of these items or consult professionals), such as PP bottle, glass bottle, silicone bottle, pacifier, teether, safe tableware made of safe materials.

(2) Is there any strict requirements for water quality?

Generally, for sterilization, purified water or treated drinking water is recommended. Untreated tap water has a lot of impurities and is more likely to produce scale. This will increase the cleaning difficulty and may affect the normal operation of the product.

(3) Why is the sterilization time too short?

The reason why the sterilization time is too short may be the water added is too little. Generally, the recommended minimum amount of water to be added is about 90 ml. It is appropriate to maintain a sterilization time of 10-15 minutes.

(4) Why are there still water droplets on some items after drying?

The drying effect will be affected if too many items are placed or items are placed too densely or at improper angles. It is recommended to sterilize and dry items in batches, or appropriately increase the drying duration and frequency.

(5) Why are there still water drops on the inner wall of Body (near the overlap between Lid and Body) after drying cycle completes?

During the drying process, the water steam condenses into water drops trapped in the overlap between Lid and Body, and can't be fully dried up. When Lid is opened, some water drops slide down the inner wall of Body from the overlap. The water condensation can be reduced by longer drying duration.

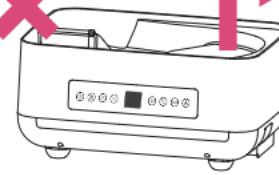
! Warning

- Read the Operating Instructions carefully before using the product and keep it properly for future reference.
- Before sterilization, clarify the reliability of the item to be sterilized, and make sure that it can withstand high temperature above 100°C and release no hazardous substance after being heated.

Precautions:

- Check whether the product is damaged and whether the accessories are complete after package is removed.
- Make sure the product is placed on a smooth and steady surface when working.
- When the product works under sterilization mode, boiling hot steam will come out from the lid. Do not place any items on the lid.
- Place the product beyond the reach of children.
- Do not open the lid during the sterilization process. If the sterilization process is stopped within 6 minutes after it starts, the item inside may not be sterilized fully.
- After use, cut off the power and pour out the remaining water in the product.

Do not pour out the remaining water from the left air outlet, which may cause the water to enter the base.



It should be poured out from the right side of the base of the product.

- Do not sterilize any item without water.
- If the power supply cord is damaged or the machine malfunctions, unplug the power plug immediately, and do not make the defective product in working condition. Immediately request your retailer for inspection or repair to prevent danger.
- This product is not recommended for persons with disabilities, sensory or mental disabilities or personnel (including children) lack of relevant experience and knowledge, unless there is person who guards their safety to supervise and instruct them in the use of this product.
- Take care of children to ensure they will not play with this product.
- Make sure water has been added before powering on the product.
- It is forbidden to immerse the base in water.
- The product has the drying function, and the base is designed with an air outlet. Avoid water entering the air outlet, otherwise, components may be damaged.



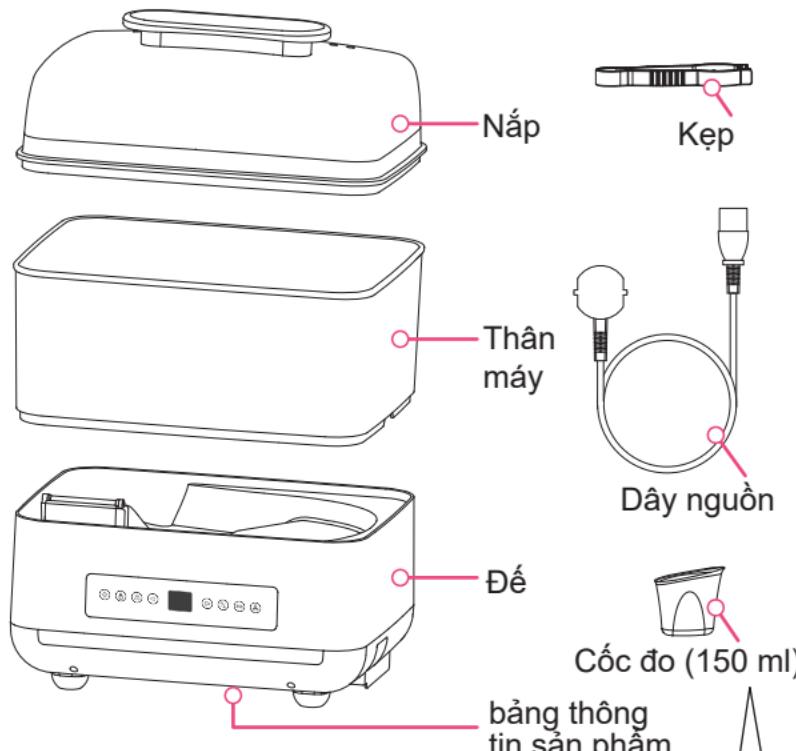
Read the Operating Instructions carefully and use this product correctly

1. Giới thiệu

Sản phẩm này sẽ diệt vi khuẩn có hại bằng công nghệ hơi nước siêu nhiệt, giúp bạn tiệt trùng dụng cụ cho bé ăn, uống nhanh chóng và an toàn.

Sản phẩm này có thể chứa 6 bình sữa trẻ em (không phân biệt nhãn hiệu, kích thước). Bên cạnh đó, thiết bị cũng có thể dùng với các sản phẩm cho em bé khác như: chén ăn, cốc, thìa ăn dặm. Sản phẩm tích hợp nhiều chức năng tiện lợi như: hâm nóng sữa, hâm nóng thức ăn, hấp trứng, tiệt trùng/ sấy khô bình sữa và các đồ dùng cho em bé.

2. Sơ đồ tính năng



Vạch đo	1	2	3	4
Lượng nước	25 ml	55 ml	80 ml	110 ml

*Hình ảnh minh họa trên chỉ dùng để tham khảo.

3. Thông số kỹ thuật

Số hiệu model: NU-MX100P

Nguồn điện: 220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz

Công suất đầu vào máy tiệt trùng: 550 W

Công suất đầu vào máy sấy: 170 W

Kích thước bên ngoài (Cao x Rộng x Sâu):
373 mm x 304 mm x 232 mm

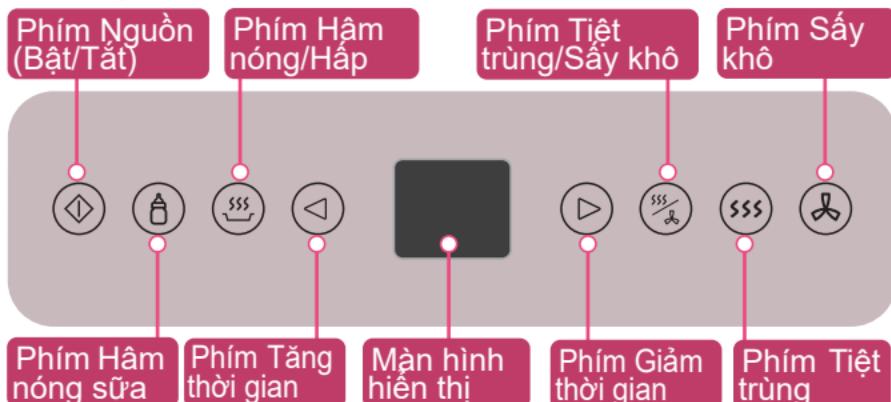
Trọng lượng (xấp xỉ): 2,5 kg

*Thông số kỹ thuật có thể thay đổi không cần thông báo.

**Để biết mã số lô (số hiệu model) và nhà sản xuất, hãy
tham khảo bảng thông tin sản phẩm ở đáy máy
của sản phẩm.**

4. Cách sử dụng

• Bảng điều khiển



• Làm theo các bước dưới đây trước khi sử dụng lần đầu:

- (1) Đong 90 ml nước bằng cốc đo (tối đa 200 ml) và đổ vào ngăn chứa nước ở phần đế.
- (2) Đặt phần thân lên phần đế và dùng nắp đậy lại.
- (3) Cắm dây nguồn, kiểm tra lại nguồn điện, nhấn Phím Nguồn “” để kích hoạt sản phẩm.
- (4) Nhấn vào Phím Tiệt trùng “” để bắt đầu chế độ tiệt trùng.
- (5) Sản phẩm bắt đầu tạo hơi nước khi nhiệt độ nước đạt 100°C và tự động tắt khi nước sôi hoàn toàn.
- (6) Sau khi tiệt trùng, để nguội trong 3 phút rồi ngắt nguồn điện và rút phích cắm.
- (7) Tháo nắp đậy và thân máy, đổ hết nước còn lại trong ngăn chứa nước của phần đế, lau khô sản phẩm để sử dụng bình thường cho lần sau.

Chức năng Hâm nóng sữa

- (1) Đong 90 ml nước bằng cốc đo (tối đa 200 ml) và đổ vào ngăn chứa nước ở phần đế.
- (2) Đặt thân máy lên phần đế, đặt hộp đựng (bình sữa, cốc hoặc bát của bé) vào vị trí giữ cố định trên thân máy, sau đó đậy nắp lại.
- (3) Kiểm tra lại nguồn điện, nhấn Phím Nguồn “”.
- (4) Nhấn Phím Hâm nóng sữa “”, rồi bấm các Phím “” và “” để chọn thời gian mong muốn từ 3-15 phút.
**Cài đặt mặc định để hâm nóng sữa là 6 phút.*
- (5) Nếu không có hoạt động nào nữa trong 3 giây, máy sẽ chuyển sang trạng thái hoạt động sau tiếng “Bíp”.
- (6) Sản phẩm sẽ làm nóng nước trong ngăn chứa nước nhanh chóng để chuyển thành hơi nước giúp gia nhiệt. Sản phẩm sẽ phát ra tiếng bíp 3 lần và đèn báo sẽ nhấp nháy sau chương trình.

Biểu đồ thời gian tham khảo cho Hâm nóng sữa*

Lượng nước	Lượng sữa	Thời gian cho sữa lạnh 5°C	Thời gian cho sữa 20°C ở nhiệt độ phòng
90 ml	60-120 ml	3 phút	3 phút
	120-180 ml	5 phút	3 phút
	180-270 ml	6 phút	4 phút
	>270ml	7 phút	5 phút

*Dữ liệu do Panasonic chuẩn bị với các điều kiện thử nghiệm - nhiệt độ môi trường 25°C, một chai cổ rộng 300 ml bằng vật liệu PP, nhiệt độ sữa và thể tích sữa ở trong biếu đồ phía dưới.

Lưu ý:

Bạn có thể tắt sản phẩm theo cách thủ công và lấy bình sữa ra khi nhiệt độ sữa đã thích hợp.



Nhỏ giọt sữa lên mu bàn tay để thử nhiệt độ trước khi cho trẻ uống



Chức năng Hâm nóng/Hấp

- (1) Đong 90 ml nước bằng cốc đo (tối đa 200 ml) và đổ vào ngăn chứa nước của phần đế.
- (2) Đặt thân máy lên phần đế, đặt hộp đựng thực phẩm (có thể tích thích hợp) vào một vị trí cố định trên thân máy, sau đó đậy nắp lại.
- (3) Kiểm tra lại nguồn điện, nhấn Phím Nguồn “”.
- (4) Nhấn Phím Hâm nóng/Hấp “” để vào chương trình này, và nhấn các Phím “” và “” để chọn thời gian mong muốn từ 3-15 phút.
**Cài đặt mặc định cho hâm nóng/hấp là 6 phút.*
- (5) Nếu không có hoạt động nào nữa trong 3 giây, máy sẽ chuyển sang trạng thái hoạt động sau tiếng “Bíp”.
- (6) Sản phẩm sẽ làm nóng nước trong ngăn chứa nước nhanh chóng để chuyển thành hơi nước giúp gia nhiệt. Sản phẩm sẽ phát ra tiếng bíp 3 lần và đèn báo sẽ nhấp nháy sau chương trình.



Không nên hâm nóng thức ăn quá lâu.



Chức năng Tiệt trùng

- (1) Đong 90 ml nước bằng cốc đo (tối đa 200 ml) và đổ vào ngăn chứa nước của phần đế.
- (2) Đặt thân máy lên phần đế, đặt bình sữa, núm bình sữa và các vật dụng nhỏ khác cần tiệt trùng của trẻ vào phần thân sản phẩm, và đậy nắp lại.
- (3) Kiểm tra lại nguồn điện, nhấn Phím Nguồn “”.
- (4) Nhấn Phím Tiệt trùng “” để sử dụng chức năng này, và sản phẩm sẽ chuyển sang trạng thái hoạt động sau một tiếng “Bíp” nếu không có thêm hoạt động nào nữa trong 3 giây.
- (5) Sản phẩm sẽ phát ra tiếng bíp 3 lần và đèn báo sẽ nhấp nháy sau khi nước được làm khô và chương trình kết thúc.

Lưu ý: Ngăn chứa nước của phần đế có thể chứa lên đến 200 ml nước. Khuyến cáo rằng nên thêm vào ít nhất 90 ml nước. Lượng nước cho vào càng nhiều thì thời gian tiệt trùng sẽ càng lâu. Sản phẩm có thể tiệt trùng tối đa trong khoảng 20 phút hoặc cho đến khi sản phẩm tự động chuyển sang chế độ sấy khô.

Biểu đồ tham chiếu cho Lượng nước bổ sung và Thời gian tiệt trùng xấp xỉ*

Lượng nước được thêm	90 ml	120 ml	150 ml	200 ml
Thời gian tiệt trùng	7 - 10 phút	10 - 13 phút	12 - 17 phút	18 - 23 phút

*Dữ liệu do Panasonic chuẩn bị với các điều kiện thử nghiệm - nhiệt độ môi trường 25°C, ba bình sữa cổ rộng 250 ml và núm vú, ba bình sữa cổ hẹp 250 ml và núm vú, và lượng nước được thể hiện trong biểu đồ.



Sản phẩm sẽ có nhiệt lượng cao khi vừa sử dụng xong. Cần chú ý để tránh bị bỏng.



Chức năng sấy khô

- (1) Đặt thân máy lên phần đế, đặt bình sữa, núm bình sữa và các vật dụng nhỏ khác cần sấy khô của trẻ vào phần thân sản phẩm, và đậy nắp lại.
- (2) Kiểm tra lại nguồn điện, nhấn Phím Nguồn “”.
- (3) Nhấn Phím Sấy khô “” để sử dụng chức năng này, và nhấn các Phím “

Chức năng Tiệt trùng/Sấy khô

- (1) Đong 90 ml nước bằng cốc đo (tối đa 200 ml) và đổ vào ngăn chứa nước của phần đế.
- (2) Đặt thân sản phẩm lên phần đế, đặt bình sữa, núm bình sữa và các vật dụng nhỏ khác cần tiệt trùng/sấy khô vào phần thân sản phẩm, và đậy nắp lại.
- (3) Kiểm tra lại nguồn điện, nhấn Phím Nguồn “”.
- (4) Nhấn Phím Tiệt trùng/Sấy khô “” để sử dụng chức năng này, và nhấn các Phím “

Lưu ý:

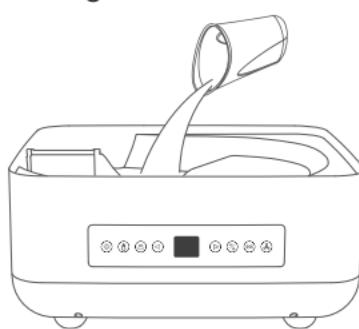
- ① Ngăn chứa nước của phần đế có thể chứa lên đến 200 ml nước. Khuyến cáo rằng nên thêm vào ít nhất 90 ml nước. Lượng nước cho vào càng nhiều thì thời gian làm việc sẽ càng lâu. Sản phẩm có thể hoạt động tối đa trong khoảng 20 phút hoặc cho đến khi máy tự động tắt.
- ② Thời gian sấy mặc định là 40 phút, bạn có thể chọn thời gian nêu trên theo nhu cầu của mình.



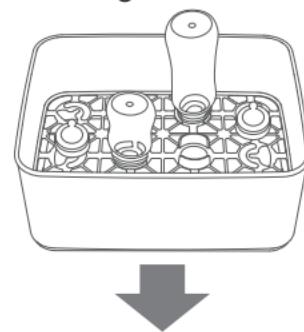
Sản phẩm sẽ có nhiệt lượng cao khi vừa sử dụng xong. Cần chú ý để tránh bị bỏng.

• Các bước vận hành theo ảnh bên dưới

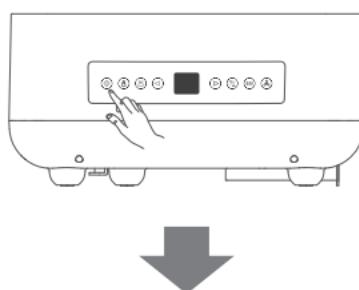
Đong nước và đổ vào ngăn chứa nước



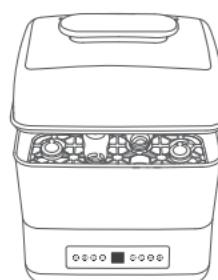
Đặt thân máy lên phần đế và đặt bình sữa em bé và các đồ dùng cho trẻ nhỏ vào



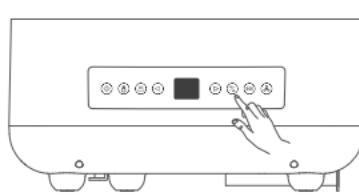
Nhấn Phím Nguồn



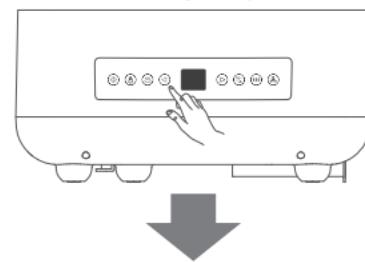
Đậy nắp lại



Nhấn Phím Chức năng



Chọn thời gian cho các chức năng Hâm nóng sữa, Hâm nóng/Hấp, Sấy khô, Tiệt trùng/Sấy khô



Tự động chuyển trạng thái hoạt động nếu không có hoạt động nào khác sau 3 giây

5. Bảo trì

• Nước để sử dụng

Khuyến cáo nên sử dụng nước đã qua lọc hoặc đun sôi trước để giảm cặn.

• Vệ sinh ngăn chứa nước

Khuyến cáo nên tẩy cặn sản phẩm sau mỗi 1-2 tuần để đảm bảo sản phẩm hoạt động với hiệu suất 100%. Axit citric và giấm trắng là những lựa chọn tốt để tẩy cặn cho sản phẩm, và để biết phương pháp tẩy cặn, bạn có thể tham khảo hướng dẫn trên bao bì hoặc chỉ làm như sau (chức năng làm nóng sau đây không bao gồm sấy khô).

Khi sử dụng axit citric: Hòa tan 1 gói (10g) axit citric trong 150 ml nước, đổ dung dịch vào ngăn chứa nước của phần đế, nhấn “Nguồn” và nhấn “Làm nóng/Hấp” và để sản phẩm hoạt động trong 1-2 phút. Cắt nguồn điện và

để dung dịch trong ngăn chứa 30 phút. Đỗ chúng ra ngoài, rửa sạch ngăn chứa và lau khô.

Khi sử dụng giấm trắng: Pha loãng 30 ml giấm trắng với 120 ml nước lạnh, đổ dung dịch vào ngăn chứa nước của phần đế, nhấn “Nguồn”, nhấn “Hâm nóng/Hấp”, và để sản phẩm hoạt động trong 1-2 phút. Cắt nguồn điện và để dung dịch trong ngăn chứa 30 phút. Đỗ chúng ra ngoài, rửa sạch ngăn chứa và lau khô.

• **Làm sạch bộ lọc không khí**

Bộ lọc này ở dưới cùng phần đế và có thể được tháo rời để vệ sinh. Sau khi làm sạch, hãy lắp lại vào phần đế với mặt màu bạc hướng ra ngoài.



Trước khi sử dụng axit citric, hãy đọc kỹ các hướng dẫn. Không để chạm vào mắt. Đặt ngoài tầm với của trẻ em.

6. Hỏi & Đáp

(1) Các vật dụng nào có thể cho vào sản phẩm để tiệt trùng?

Nói chung, các vật dụng có thể chịu được nhiệt độ cao trên 100°C và không thải ra chất độc hại sau khi bị gia nhiệt đều có thể được tiệt trùng (để biết thêm chi tiết, hãy tham khảo hướng dẫn của các vật dụng này hoặc tham khảo ý kiến chuyên gia), chẳng hạn như bình có chất liệu PP, bình thủy tinh, bình silicone, nút vú giả, đồ gốm sứ, bộ đồ ăn an toàn làm bằng chất liệu an toàn.

(2) Có yêu cầu nghiêm ngặt nào về chất lượng nước không?

Nói chung, khuyến cáo nên dùng nước tinh khiết hoặc nước uống đã qua xử lý để tiệt trùng. Nước máy chưa qua xử lý có nhiều tạp chất và dễ tạo cặn. Điều này sẽ làm tăng khó khăn khi làm sạch và có thể ảnh hưởng đến hoạt động của sản phẩm.

(3) Tại sao thời gian tiệt trùng quá ngắn?

Nguyên nhân khiến thời gian tiệt trùng quá ngắn có thể do lượng nước cho vào quá ít. Thông thường, lượng nước tối thiểu được khuyến cáo thêm vào là khoảng 90 ml. Duy trì thời gian tiệt trùng từ 10-15 phút là phù hợp.

(4) Tại sao vẫn còn những giọt nước trên một số đồ dùng sau khi sấy khô?

Hiệu quả sấy khô sẽ bị ảnh hưởng nếu đặt quá nhiều vật dụng hoặc đặt các vật dụng quá đặc kín hoặc đặt sản phẩm bị nghiêng khi đặt trong máy. Khuyến cáo nên tiệt trùng và sấy khô các vật dụng theo từng đợt, hoặc tăng thời gian và tần suất sấy khô một cách thích hợp.

(5) Tại sao còn đọng nước bên trong máy (ở phần khớp giữa nắp và thân máy) sau khi sấy khô?

Trong quá trình sấy khô, hơi nước đọng thành giọt sẽ bị giữ lại ở phần giữa nắp và thân máy, rất khó khôi hoàn toàn. Do đó, khi mở nắp, người dùng có thể bắt gặp các giọt nước đọng lại này chảy ra từ khớp nối, trôi xuống dọc theo thành bên trong thân máy. Hiện tượng này có thể giảm thiểu bằng cách tăng thời gian sấy khô.

Cảnh báo

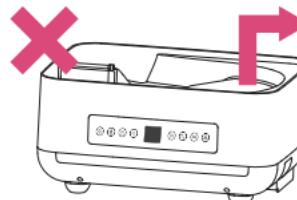
- Đọc kỹ Hướng dẫn sử dụng trước khi dùng sản phẩm và cắt giữ hướng dẫn thích hợp để tham khảo sau này.
- Trước khi tiệt trùng, hãy đảm bảo nguồn gốc của vật dụng cần tiệt trùng và đảm bảo rằng vật đó có thể chịu được nhiệt độ cao trên 100°C và không thải ra chất độc hại sau khi được làm nóng.

Biện pháp phòng ngừa:

- Kiểm tra xem sản phẩm có bị hư hỏng hay không và các phụ kiện có đầy đủ không sau khi gói sản phẩm được tháo ra.
- Đảm bảo sản phẩm được đặt lên bề mặt nhẵn và chắc chắn khi hoạt động.
- Khi sản phẩm hoạt động ở chế độ tiệt trùng, hơi nước nóng sôi sẽ thoát ra từ nắp đậy. Không đặt bất cứ vật dụng nào lên trên nắp.
- Đặt sản phẩm ngoài tầm với của trẻ em.
- Không mở nắp trong quá trình tiệt trùng. Nếu quá trình tiệt trùng bị dừng trong vòng 6 phút sau khi bắt đầu, vật dụng bên trong có thể không được tiệt trùng đầy đủ.
- Sau khi sử dụng, hãy cắt nguồn điện và đổ hết nước còn lại trong sản phẩm.

Tiếng Việt

**Không đổ hết nước
còn lại từ lỗ thoát
khí bên trái ra ngoài
vì có thể làm nước
lọt vào phần đế.**



**Cần đổ lượng
nước này ra
từ phía bên
phải của phần
đế sản phẩm.**

- Không tiệt trùng bất cứ vật dụng nào nếu không có nước.
- Nếu dây cấp nguồn bị hỏng hoặc máy bị trục trặc, hãy rút phích cắm ra ngay lập tức, không để sản phẩm bị lỗi trong tình trạng hoạt động. Yêu cầu nhà bán lẻ của bạn kiểm tra hoặc sửa chữa ngay lập tức để ngăn ngừa nguy hiểm.
- Khuyến cáo không nên sử dụng sản phẩm này cho người khuyết tật, người khuyết tật về giác quan hoặc tâm thần hoặc những người (bao gồm cả trẻ em) thiếu kinh nghiệm và kiến thức liên quan, trừ khi có người bảo vệ sự an toàn của họ giám sát và hướng dẫn họ sử dụng sản phẩm này.
- Chăm nom trẻ em để đảm bảo trẻ sẽ không chơi với sản phẩm này.
- Đảm bảo rằng nước đã được thêm vào trước khi bật nguồn sản phẩm.
- Không được nhúng phần đế vào nước.
- Sản phẩm có chức năng sấy khô, và phần đế được thiết kế có lỗ thoát khí. Tránh để nước lọt vào lỗ thoát khí này, nếu không, các thành phần có thể bị hư hỏng.



**Đọc kỹ Hướng dẫn sử dụng và sử dụng
sản phẩm này một cách chính xác.**

EP0922-0
Printed in China

Panasonic Corporation
Website: <http://www.panasonic.com>
© Panasonic Corporation 2022